



### Bura ləşədcəsnə da nuədnə arşo provegoşnəj ispytaņņəjas skola-jasyn.

Matkəşə vyl velədcəsnə vo... Təfa vobjəg kezlə kevujsə zəv vura pədgotovitcəm, si-jəñ, mɔj torjə velədan voəb kole vəvəsnə resajusəj və-ən međm vərədnə „kəre-nəj pədoštatokjas“ skola pə-kyš i pərtne oləmə istori-českəj direktivajəsə partija-lyš da pravitelstvolyš, lepty-ny məcəstvə vəkəñ uz da vəsnə vəjəvističskəj poradok skola-yn.

- Vyl velədcəsnə vo kezlə lə-şədcəsnə kole ne s ə m ɔ j n skola-yn pəməseədnəjas, ucev-ņikjas, pəsovičəjas, partajəs da pəş ləşədnə vo i velə-đəşjəsə da velədcəşjəsə s i-zi, mɔj naja velədcəsnə vovəđ međvoə lunşəñ uzakisnə vura.

Međm tərmeđnə us, kolə as kadə praviləjə da orga-nizovannəjə nuədnə arşo və-ruškəj da pərevoditana is-pytaņņəjas nağəñəj da pə-rolnəj stədnəj skola-jasyn. Arşo povtornəj ispytaņņə-jəs vylə dəruskajcəsnə ve-

ləşədcəsnə, kodjas vilyšn vərtisnə „neudovletvoritel-nəj“ otmətkajəs, xəj kueəm disciplinə kuza və ez vəv. Povtornəj ispytaņņə nuədnə pə vərədam „vtorogədnj-česivə.“ Arşo ispytaņņəjas aura ləşədcəsnə s vylə nu-ədnə avgust 25-d lunşəñ ņe-ťavr 1-d lunəz, — međm ņe-ťavr 1-d lunşəñ vəjəsnə nor-maləjə zaņəťəjas skola-jasyn. Arşo ispytaņņəjəsə nu-ədnə tuvso instruksijajəs da voprosņikjəs kuza. Ispytaņņə nuəđygnə oz poz pərevəjt-nə da pərvivəjtne čelədəs.

Direktorjəs da jurəlyšjəs vylə skola-jasyn puktəşə kv-kutəm arşo ispytaņņə nu-ədnə meğyš s i z i - z ə, kyzi i xoğajstvenno-materialnəj vək-şəñ.

Velədcəşjəsə, kodjas vylə kolə vovə arşo ispytaņņə vylə, eni-zə juortnə da vovəsnə naja pəvəsnə nuədnə ləşədcə-sna uz.

TERENTJEV.

### Специалистјас боетөј примерсө П О П О В јортлы

Ветврач Александр Алч П О П О В

«Мөд пјашилетка» мөдөд вынук нима зајөм вылө гижөс 590 шajt don da август бтнрөд лунбэ мянтис етав взноесө.

Пөнов јөрт ас бөреа көрө вөтчыны етав специалистјасгө Ізва районьс да чукөстөм примитөмсө јуөртны „Гөрд Печера“ гачет пыр.

Неетөров.

### 3-д кварталса финплантыртны сөцордјысөмөн.

Көлчјур еиктөвет, Красноборса общөј со-браньблыс чукөстөмсө примитис, да көејысө си-јө-жө срдкјас кө ж л ö тыртны быд төлыс кој мөд кварталса финплан. Ас бөреа көрө вөтчы-ны Наша еиктөветөс. Президиум.

### Тащөмыс колхозө оз лөсав.

(Мөшјуганы) Филип-пов Семјон Антонович тавө тулыс колхозө пы-рис став нинөмнас; бтн-вөсөд вузалис, мөдөбөмө-ла визөмөн пропад-итө-мөң вайөдис. Кык мөс-кыс, медем ни өти мөс-абу өтлавлыны, вөчис-пныскөд нимага јукөм да јукисны өти мөскөн. Уљөв выј налогсө во-

ме воө оз мынгы. Кол-хозсаң метывлысны Шөл-јајурө грузла, не сени-пјанествуйтис — содем-бур таргајтис.

Тыдөдө, мыј Филип-пов колхозө пырөма абу-сөдлөмыс, а нима да кол-хозлы вредитны. Филип-повс колө рөгыджык-колхозыс вөтлыны.

ЛЕРЦ.

### Филиппова гож-салөмыс-подө.

Студентка Филиппова З. Н. (Вакурын) вичы-лыны ужалөм выдөди шө-ди сөјө сөјөдчө; нежен-каныс полө, меө өз геж-сав.

Ја.

### Лунуңјас оз гижны.

Бакуреа „Комөмөлец“ колхозыны лунуң пуктө-ма омөла, ужалөмејаслыс лунуңјас үчөт вылө абу-боетөмас. Көјмөд брига-даын үчөт кујим төлыс-бөрө колөма.

Ја.

### Оз лунуң, а рөд сөртни јуклөны.

Кулым колхозыны 1938-воын нагуральнөј доход-вөли пөчтөма јуклөма; бөдөмак 500 лунуңдн өз-вермы төвјөдны өти мөс, а правлөмөмн јуралыс-

лөн вок 200 лунуңдн ви-чыс 2 мөс.

Колхозчыкјас көрөны-правлөмөблыс, а медеа-нын јуралысөлыс уждө-пөвөритны.

Мужик.

### Пөрјөдлысны али вредитөны?

Шөлјајур затөмын пөв-са 10 парөхөд суладны-ремонт вылын, а Затөно-управлөмөб тулыс шуис, мыј парөхөдјас ремонт-рујтөм өшитөдөма 150 пр. вылө план сөртни.

Мыјөн тајө објаснит-ны, — Затөнууправлөмөб-пөрјөдлыс али парөхөд-јасөд вредителјас жүгөд-лөны? Көдлыс мог пөвө-ритөј да пуктөј пом лө-ва ремонтрујтөмјаслы.

Лотовка.

## Ставсојузса конкурс медеа бур колхознөј төварнөј ферма вөсна.

Светскөј Сојузын вөзим-мунно колхозчыкјас требова-нө бөрт, Совет Сојузса Нар-комзөм објавитис Ставсојузса-конкурс медеа бур скөтвөдөтан-ферма вылө. Крајевөј земө-лнөј управлөмө објавитис кра-јевөј конкурс, областнөј зем-ууправлөмө—областнөј кон-курс, РАЈЗО—рајоннөј—кон-курс.

### КОНКУРСЛӨН УШОВИЈО ДА ПОРАДОК:

1. Учасувуйтны конкурсны медеа бур колхозса төварнөј ферма вылө вермө быд кол-хоз, мөдлөн ем төварнөј ферма.

Конкурсны учасувуйтныс кол-хозса төварнөј фермајас дол-жөндө вөчмы:

а) Ас кадө нүөдны скөт-лыс маткајасөс ты рөөдөм (случка) кыңи колхознөј, сичи-откаөлыс векторын, та вөсна-исползуйтны бурмөдөм пөрдө-да да племеннөј производител-јасөс.

б) Сөхрəнитны да быдтныс-мөдөнаксө есөчөм ляднасөс, көби вичлөсө пландн тырмөд-ны ловја вөсөн быд өти лунө-колана мында быдөм: 6 тө-лысөч—400 грамм, вөжы-ноам—өти вөдэ—850 грамм, өти арөан i выдөжык 300-граммөн. Қоннас выполнитны РАЈЗО-лыс задəннөсө скөт

јурлыс быдөм вөсна ферма-ны. в) Став скөтислы, 1934-д-во вылын лөөдөны колана по-мөщөннөјас. организуйтны бур-ухөд, скөтөс бура верөдөм да-дөвөртөм.

г) Закондн пуктөма срдк-јасө тыртны госудəрствө-лы-көсчөсөмјас: јай, уљөв-выј да-бурмөдны налыс качөствөсө.

д) Нүөдны став колана ме-рөпрјавчөдјасөс устојчивөј көр-мөвөј база лөөдөмын (вчјас да пөскөтинəјас бурмөдны, скөтлы сојан културајас кө-дəн планјас тыртны, турун-ыщкəн планјас да өлсөсујтчан-планјас тыртны i с. в.). Ізөн-нас тырмөдны кыңи колхоз-лыс, сичи i колхозчыкјаслыс-скөтсө сөјəнөн да иөдөтлөкəдн-1934-35-д гејас вылө.

е) Мөөдөны контрол бура-лыөтөм да скөтлыс пөвөсө-сөдөм бөреа, нүөдны племен-нөј запөјасөс. Ерөдөны да лөд-вылө боөтны буржык проө-вөдчөлјасөс да маткајасөс, а-сичи-жө тыртны план матка-јасөс холмогорскөј бычөкјасөн-тырөдөмын.

ж) Выд колхозчыкөс мөс-калөмын план,—қоннас өлөмө-пөртны.

з) Став өшпјансө (бычөк-јасөс), кодјас чужисны тавө-вчјны вөбн жыңјөндө.

1) Паскыда нүөдны проө-вөдствөннөј совөщəннөјас, зоөтехничөскөј кружөкјасө, курсјас, бырөдны зоөтехника-төдтөм лунсө колхозчыкјаслыс, кодјас ужалөдны скөт вөдөтан-уж вылын.

2. Медем бытны өтлөчнө-вылө—премјөјасөс кодјасөс-кутəсны өөтны конкурснөј-комисөјəјас, фермалы кө-лө-имөјтны пөрвөј пуктəн инө-мамы өтдөр со кушөм пөка-зəтелјасөс МТФ ПАСТА:

а) Лөптыны стаөмын шө-р-көсөдөм удој

40 проц. мөбелыс коді 1933-воын лыөтис 1000 л-өч;

35 пр.--1000 л-өан 1200 л-өч;

30 пр.--1200 л-өан 1500 л-өч;

25 пр.--1500 л. 1800 л-өч;

20 пр.--1800 л-өан 2000 л-өч;

б) Быдтны быд 100 мөс-вылө 93 куканыс абу ещə-жык.

3. Колхозчыкыны конкурс-нүөдөмн өсөкөдөныс бөрт-нө-кө контролнөј пост: сөчө ин-дөны буржык көлхозчыкјасөс-удəрнөкјасөс да качөствө ку-чə инспекторјасөс.

4. Колхозса правлөмөбјас-лы, кодјас учасувуйтны кон-курсны медем лөи ыңиджык-результат уңын, колө ас кадө-заполнəјтны МТФ-јас вылө

лөөдөма учөтнөј формајас, а-кө контролнөј постјаслы та ку-чə пөвөрајтны.

5. 1935-д во јанвар 1-д лун-оан—15-д лунбэ РАЈЗО став-чукөртөма материалсө ферма-јас сөрөвнуйтчөм вөсна пө-вөрајтө конкурснөј комисөјə-ны рајштаб бөртны, сени-жө-учасувуйтө колхозса да фер-маын јуралысөс сыс колхоз-ныс, көдлыс материалсө вч-лө-лөдөны.

6. Рајоннөј штаб нүөдн бур-жык фермајаслы сөчөны пре-мјөјасөс, а материалыс мө-төбө облЗУ бөрдө конкурс-нөј комисөјəлы, коді премјө-рујтө сөчөм фермајасөс, кодјас-тыр верөмн боөтисны сөрө-внуйтчөмын област паста, а-најө материалсө мөсөны Крај-да Ставсојузса конкурс вылө.

7. Прөмјөрујтны колхозјасөс-көјаслөн фермајас кузə емө-мыңд пөказəтелјас да учас-твуйтөны конкурсны лөөдөма-со кушөм премјөјасөс:

І. Ставсојуз паста (пре-мјөјасөс СССР Наркомземлөн) а) Колхозчыкы—10 авто-мөбл, 20 племеннөј бычөк-прөвөдчөлјасөс, 30 племен-нөј хрјакјасөс (пөрөјас) 20 пле-меннөј ың.

б) Буржык скөт вөдөтан-бригадајаслы, фермајаслы коді

вермалысны Ставсојузса кон-курсны лөөдөма: 10 премјөја-5 тысəча шajtөн, 20 пре-мјөја 3 тысəча шajtөн—60 ты-сəча шajt don, 25 премјөја 2-тысəча шajtөн—30 тысəча-шajt don, 40 премјөја 1 тысə-ча шajtөн—40 тыс. ш. don, а ставыс 200 тысəча шajt don.

а) Тавө өтдөр фермајас да-бригадајас Ставсојузса кон-курс вылын тыр верөмн боө-тнөјасөс СССР-са Нар-комзөмаң удəрнөј грамотајас.

ІІ. Краевөј конкурсны (Крај-ЗУ-лөн премјөјасөс) пре-мјөрујтны буржык колхоз-јасөс—конкурс вылын верма-лысөс лөөдөма 20 пле-меннөј кукаң, 5 племеннөј-прөвөдчөлјасөс да фөмгадн 200-тысəча шajt.

ІІІ. Областнөј конкурс вы-лын (Обл-ЗУ-лөн премјөјасөс) премјөрујтны-буржык ферма-јасөс, МТФ-јасыны буржык ју-ралысөсөс да бригадирјасөс да-р а д ө в ö скөтвөдөтнөјасөсөс 5000 шajt.

ІV. Рајончыкыны (пре-мјөја-РАЈЗО-лөн) премјөрујтны бур-жык скөт вөдөтнөјасөс тор-јөдчөсө 1000 шajt.

РАЈЗО.



# При зооветтехникуме открывається новое отделение.

Зооветтехникум до сего времени работал над подготовкой зоотехников по оленеводству и ветветников (помещиков ветврачей).

Согласно решениям краевых директивных органов, с осени текущего года при Зооветтехникуме открывається третье отделение для подготовки зоотехников по крупному рогатому скоту. Срок обучения в этом отделении 4 года. Печорские районы и в частности Ижемский район получают возможность подготовить свои национальные кадры на месте для важнейшей отрасли с-х-хозяйства-животноводства.

Исторические указания вождя партии тов. Сталина, решения 17-го партсъезда и последнего пленума ЦКВКП(б) по вопросу о животноводстве, обязывают всех нас по возможности сейчас же взяться за дело подготовки прелетарски выдержанных и преданных делу партии кадров. Задача каждой партийно-комсомольской группы, каждого сельсовета и колхоза сейчас же наметить кандидатов для прикомандирования на учебу, и все документы не позднее 15-20 августа направить в техникум.

В техникум принимаются окончившие ЦКМ или се-

милетку. (Условия приема опубликованы в газ. „Горд Печера“ №18 и 21).

Районные организации, в частности РАЙЗО должны себе поставить задачей и добиться того, чтобы каждый колхоз дал минимум одного учащегося на данное отделение, не забывая и другие отделения.

Времени до начала учебного года осталось очень мало, всякая задержка грозит срывом комплектования, а по этому партийно-советская общественность района должна в этом деле помочь техникуму путем быстройшей командирования учащегося.

П. ЧУПРОВ.

# Пожарјаскөд тышкасөм — мог став ужалыс јөзлөм.

Вөрны миҗаи медеа уна бөмаство да ема медеа колана тор; сөни быдмө пилевочник-валу-та, стројевдј материал, нес да мукөд тор.

Но вөрлы оз деңжавны; кулашас да налөн агент јас өсталөны, а ужалыс јөв, леснөј организација да ентөветјас колана вниманиө та вилө оз пуктыны, медым ас кадө пожарјас кувөсны.

Тавога гежөмө лоины медеа уна-пожарјас, емөс пожарјас километра жын сал кык километра, сиктеаа (Јол, Бакур, Мохча), но ужалыс пожар вилө кувөдчыны муөмөмы өновтчыны. Тајөдны өтаөдны пожар вөчнөјаслы.

Вочө вилө пожарјаскөд да најөс вөчмејаскөд ковмас востыны јон тыш. Öтикө-пожарјас вөчмејасөс өрөдны, сетны сүдө, мыжыны август 7-д лунја закон сөрти; мөдкө пожарјас кувөдны качалөм мыети мимөжө ыстыны колана вын кувөдчыны, а вөбсаөмејас өс да пожар вилө муөмөмы өновтчысөс донјавны кычн иожар вө-

чысөјаслы өтсаөмејасөн.

Көјмөд-кө лөсөдны по жарнөј вышкајас да поө тојаликөј дөжурөтөвө.

Пожарјаскөд вермасөм вилө да најөс бырөдөм вилө мобилизүтны став активөс өиктысө, да став ужалыс јөвалыс вынөс, колө-кө сөсөс гөгөрвөны, мыј миҗаилыс мед мыжыд озмр лунөс-вөрөс бирөдөмлы кад-жым муатны нем. Артејев.

## Цјаницајас жүгөдлөны пароходјас.

Целјајур затөинн пөв са 10 парөхөд сулалө ремонтны, пароходыс, көди лөктө затөнө жүгалөма. Жүгөдлөма снјөн, мыј парохөд вывса команда нјанөтвүјтө.

Партторгјас, судкомјас пөра нин бөсөккы парөхөдјас вывса командајас өвөсын пуктыны керөдөк да дисциплина колана вибө.

Стрелөк.

## Јөждидјаслөн тылоополченөц колхозын.

Хочаинов Иља Трофимөвич царскөј стражнөк да јөждид банөит и өднө тыло ополченөцын бөдјаслөн 1919-д вө вылын, гөрд а ремејаслыс сөмјасөсө нагајкөдн лачкис. Гөтрөдөс кулачка вилө. Пышјис Бакурө. Бакурса клас сөвө снјөдн јөв-правлөныөсө шлөмјас өјө бөөтисны колхозө.

Хочаиновөс колхозө общөј собраннөсө өз бөстлм, корлөм собраннөсө вылын сүвтөдны вөпрөс өјө вөтлөм вөсна, но правлөныөсө нужтө, мыјлакө Иљабө жалөјтө.

Сырөм-на Хочаиновөс өнөј вөтлө? Ми требүјтам вөтлыны. Перөм.

## Умер германский президент Гинденбург.

Утром второго августа умер германский президент Гинденбург. На экстренном заседании германского правительства, состоявшемся еще до смерти Гинденбурга, был принят новый закон „О главе государства.“ По этому новому закону пост президента республики обединяется с постом рейхеканцлера (главы

правительства). В виду этого обязанность президента переходит Гитлеру, который назначит своего заместителя.

На 19 августа назначено „всемирное голосование“ „закона о главе государства“, этим самым фашисты хотят создать видимость всемирного одобрения перехода всей власти в руки Гитлера.

(ТАСС).

## Мөдөсө өмөл мортыс чөмкомиссияны јуралысы.

д и јурны чөмкомиссияны јуралыс Филиппов Прөкопий Петрович кычн колан вөб, снјчн и таво аөлас рөдјасөсли меө вөчын и медеа бур вицјасөсө јуклө. Сылөм лө өнөсө мукөд өдлөсө не-кытчө түйтөм торјас: мөј ми вицјас вилө бөстөма көртымнөј донсө квас вилө јүбөма, чатмыслы лшнөкөј 30 јура виц-өтөма, таво Ел. Фөд. Аку фријевалы сетөма виц-вчатка вилө.

Филипповөсө август 7-д лунја закон сөрти колө чорыда мыжыны.

Ерш,

# Призывник!

С 1 сентября с-г начинается очередной призыв граждан 1912 года рождения в ряды Рабоче-Крестьянской Красной армии. Призыв будет проводиться в условиях капиталистического окружения страны Советов. Армии капиталистических стран как никогда готовятся к войне против нас. Для того, чтобы в будущей войне быть победителем, Красная армия должна в себя влить лучшие силы молодежи. Мы должны дать Красной армии классово-выдержанное, вполне грамотное, физически здоровое пополнение.

Красная армия имеет высшую боевую технику, овладение которой требует бойца грамотного и

физически развитого. Боевую технику мы не можем доверить социально чуждым, поэтому задача каждого призывника знающего классово-чуждых и морально разложившихся сообщить о них в свой сельсовет, райисполком, комиссии содействия призыву, военкомат или призывной комиссии во время призыва. Социально чуждым и морально разложившимся нет места в рядах нашей Красной армии. Красная армия — армия классовая, армия рабочих и крестьян, завоевавшая Октябрь и ставшая на страже советских границ.

Призывник, будь готов быть бойцом-ударником Красной армии!

АЛЕКСЕЕВ.

## Рајфө, көрнө прөверитан соц. ордјисөмјасөсө?

Уна финактив да фин работнијас өиктјасын вөчлисны соцдөговорјас кварталнөј да төлмејө финпланјас өрөкөч тир төм вөсна, гнжлисны жөкөд и куч резолуција-јас, шулисны мича кыв-јас өбөјсөдмјас, а прөверкасө вөчны поручитлисны рајфөли да јүөртнм гачөт пир.

Көли уна кад-жын, уна төлмејас да фин-план тыртана кварталјас, не рајфө кнбөни соцдөговор өлөмө пөртөм вөсна өз-на јүөртлм.

Рајфөсө корам пуктыны прөверка финплан-јас тыртөм куча соцдөговорјас өлөмө пөртөмнм да пөвөсө јүөртны „Гөрд Печера“ гачөт пир.

Финработник.

## Гөжөдјас бөрсө

Изваса рајпрокурор јүөртө 18-д нумбрнн заметка „Ејаницајас колхозөс жүгөдны“ өөвөрөдөтчөма, Рөчөбөс да Канөвөс сөтөмас сүдө уголовнөј закон чукдр куча чорыда мыжыны.

Заметка куча 34-мн „Целјајур водтранспортын пјанствүјтөм“ фактыс потвөрөдөтчөма, Целјајур пристөтөса прөјемцик Ткачуков (кандидат) вөтлөма партијано.

## Воча кыв раб-селкорјаслы.

МОХЧА, ВОКУЈЕВЛЫ заметканд „за теленка лишакөтсө“ ыстөма рајисполкомлы ВЕРТӨП, „ШЛО“ селкорлы заметканд „Дөлгө-ли в советских органах отвест. восты будут занимать белые террористы“ ыстөма РУНКВД.

КРАСНОБОР, ТӨБЫГ-лы заметканд „Волничамн попынвлы абу мөстө“ ыстөма рај-здрөв.

УӨТӨ ИЖМА, „Селкорлы“ заметканд „Велобанөитлы,

вөрөдөтөствө да безобращө-вөстөма рајпрокурорлм.

КИПЈЕВӨ, „ЗЕР“-лы „на постройке“ ыстөм рајпроф сөветлм.

„Наша“, „ЈАД“-лы „Төрја ид көча өтүтны“-заметканд оз муи; Рајзо шуө, мыј колхознык ужалөкө колхоз прөзвөдствө вшлын вермө торја участөкө ид көчны.

ГӨВА, „ТӨБЫГ“-лы заметканд „Сөк ков өэтин мөстө велөбчыны“,-өз муи, шөдөчөм өзт өтбөрөчнөј комисөјалы.

ГӨВА, „З“-заметканд „Снаб жөмөдлм чорнөк контрол“-вөли мөстөма рајснаблм, көдө јүөртө, мыј Изва өиктсөвет Канөв сөмјамн кујлм мортыс норма сөтөма ударнөја хөз полөтмөг јас өлөмө пөртөм сөрти.

„ЈАД“-лы „Наша өиктсөвет колхозысө вөтлөмабө оз ужөд“ оз муи. Тајө лөчнм пөчө өтөн гачөтө.

Отв. редактор М. ВОКУЕВ.

Похищены штампы, на кои и руо оком прөфөсө, вөрсуда 17 участкө и судисполнитөли Ижемскөго р-на Считат не действительными.

Утерилась членскөя кооператив-ная книжка за № 3 выданная Мохченским сельпо на имя Хозяинова Николая Сергеевича. Считать не действительной.